

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Mois du Brésil à Héricourt

REGARDS CROISES

6 septembre 2009 – Pour la première fois dans l'Est de France, un événement fédérateur sur le thème du Brésil rassemblera de nombreux spécialistes et organisations internationales. La ville de Héricourt (70) organise un Mois du Brésil, du 29 septembre au 24 octobre 2009. Ce mois sera principalement axé sur la diversité culturelle brésilienne.

Le Mois du Brésil 2009 proposera un regard sur l'Amazonie et ses habitants et invitera à un voyage riche en couleurs, à la découverte des Indiens et des traditions populaires et ce, à travers une programmation variée : expositions photos et artistiques, rencontres littéraires, conférences, projections de films, concerts de percussions et animations de rue raviront petits et grands pendant un mois.

Le Mois du Brésil sera également l'occasion d'accueillir en Franche-Comté des spécialistes du Brésil dont la réputation n'est plus à faire :

- **Alain Bertrand**, Consul Honoraire du Brésil à Strasbourg, viendra donner le coup d'envoi des festivités dimanche 4 octobre ;
- **Patrick Menget**, célèbre anthropologue, Président de la section française de Survival International et ancien élève de Claude Lévi-Strauss nous fera l'honneur de sa présence les 9 et 10 octobre ;
- **Eric Navet**, anthropologue spécialiste des peuples de Guyane, professeur à la faculté d'ethnologie de l'Université de Strasbourg et fondateur de l'association Aruana animera une conférence sur la Guyane le samedi 24 octobre ;
- **Patrick Kulesza**, secrétaire général du GITPA (Groupe International de Travail sur les Peuples Autochtones) animera une table ronde le samedi 17 octobre sur l'éveil des peuples autochtones.

Les associations de défense des peuples du Brésil seront également présentes, avec notamment :

- **Andira** (www.andira.org)
- **Aruana** (aruana-peuples.blogspot.com)
- **Arutam** (www.arutam.free.fr)
- **Le Gitpa** (www.gitpa.org)
- **Survival International** (www.survivalfrance.org)

Nous vous invitons à découvrir le programme du Mois du Brésil à Héricourt en vous connectant sur :

www.moisdubresil.fr

CONTACTS PRESSE

Franche-Comté • Philippe Andrey • 06 30 76 89 98 • philippe.andrey@moisdubresil.fr
National • Emilie Stoll • 06 08 24 48 94 • emilie.stoll@moisdubresil.fr

Mois du Brésil à Héricourt – 2009

LE PROGRAMME

29 septembre : mise en place des expositions et visites des scolaires [Médiathèque]

- Exposition photo de Patrick Menget, Anthropologue : Indiens Ikpeng du Xingu (Brésil)
- Exposition Survival sur les peuples autochtones
- Exposition Aruana sur les peuples Karajas et Yawalapiti (Brésil)
- Exposition Corner Guyane française

1^{er} WEEK-END

Samedi 3 octobre : Héricourt-Montmartre [Tour du Château]

- 9h – 18h : Les peintres exposent à la Tour du Château
- Stand « Mois du Brésil » avec l'artiste brésilien **BETO GOMES**
- Soirée : apéritif suivi d'une soirée dansante (inscription obligatoire)

Dimanche 4 octobre : « Enlivrez-vous » [Médiathèque]

- 10h – 18h : Rencontre des auteurs franc-comtois à la Médiathèque : découverte du livre d' **Emilie Stoll** : *Terres Indiennes et politique indigéniste au Brésil – Des territoires à la carte*
- Venue d'**ALAIN BERTRAND**, Consul Honoraire du Brésil à Strasbourg
- Après-midi : Concours de peinture autour de la médiathèque, suivi d'une remise des prix à la Tour du Château
- Soirée : apéritif à la Tour du Château/Musée Minal suivi d'un concert à l'église

2^e WEEK-END

Vendredi 9 octobre : Visite de PATRICK MENGET, Anthropologue et Président de Survival

- 14h30 : Projection d'un film ethnographique de Patrick Menget, en présence du réalisateur et intervention auprès des scolaires [Centre Simone Signoret]
- 16h : Visite des projets des élèves du Lycée

Samedi 10 octobre : Journée Amazonie

- 9h – 18h : Marché bio & équitable : produits d'Amazonie, avec Andira, Aruana, Survival ... [Place de la Mairie]
- 14h30 : Café littéraire autour du livre de **Emilie Stoll** en présence de l'auteur et du préfacier : **Patrick MENGET** [Médiathèque]
- 16h30 : Vernissage de l'exposition photographique de Patrick Menget [Médiathèque]
- 18h30 : Projection d'un film [Centre Simone Signoret]

3^{eme} WEEK-END :

Samedi 17 octobre :

- Fête du chocolat : exposition sur l'origine brésilienne des fèves [Salle des fêtes]
- 14h30 : Intervention de **PATRICK KULESZA**, Secrétaire du Groupe international de travail sur les peuples autochtones (GITPA), sur le thème : *L'éveil des peuples autochtones* [Médiathèque]
- 16h30 : Projection du film *Point Zéro* en présence du réalisateur **CLAUDE GOIN** [Centre Signoret]

4^{eme} WEEK-END

Samedi 24 octobre : Peuples de Guyane

- 14h30 : Conférence d'**Eric NAVET**, anthropologue spécialiste de la Guyane à l'Université de Strasbourg [Médiathèque]
- 16h30 : Projection d'un reportage sur les Karajas et Yawalapitis du Brésil en présence du réalisateur, **FRANCIS SALVADOR** [Médiathèque]
- Concert de BATUCADA et clôture des festivités

Sur Internet :

- Arara (Agenda) : www.arara.fr
- Ambassade du Brésil en France (Bulletin culturel) : www.bresil.org
- Bonjour Brasil (Agenda) : www.bonjourbrasil.com
- Survival International (Agenda) : www.survivalfrance.org

Dans la presse écrite :

- Est Républicain 13 août 2009, « Un automne couleur *Brasil* »

HÉRICOURT

Jeudi 13 août 2009

AUJOURD'HUI

L'EST RÉPUBLICAIN
 Informations et communiqués : Jacques Lods, correspondant, tél. 03.84.46.08.79 ; rédaction, agence de Lure, 2, avenue Carnot, 70202 Lure cedex, tél. 03.84.30.16.56, fax. 03.84.30.32.14, redaction.lure@est-republicain.fr
Gérard Claude, correspondant sportif, tél. 06.16.46.00.67, Service de portage à domicile, tél. 03.81.32.05.32.

URGENCES
 Centre de secours, tél. 18 pour les urgences ou 03.84.46.62.45.
 Police, tél. 03.84.36.64.22.
 Gendarmerie, tél. 03.84.46.09.32.
 Médecin de garde : appelez le 15.
 Pharmacie de garde : s'adresser au commissariat, tél. 03.84.36.64.22.

SOS AMITIÉ
 24 h sur 24 h, au 03.81.93.35.35.

LOISIRS
 Bibliothèque-médiathèque François-Mitterrand, fermée.
 Bibliothèque pour tous, 8, rue de l'église, de 15 h à 17 h.

PERMANENCES
 Espace Jeunes (CDCE), 15 rue de la Tulserie, tél. 03.84.46.58.03, de 8 h 30 à 12 h et de 15 h 30 à 17 h 30.
 Mairie, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, tél. 03.84.46.10.88.
 Union locale CGT, 1, avenue Jean-Jaurès, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.
 CCI de Lure, au bureau de l'Octroi, 1, rue Jean-Jaurès, de 13 h 30 à 20 h.
 ADIA, de 14 h à 17 h, au CDCE, rue de la Tulserie.

INITIATIVE

Un automne couleur «Brasil»

Octobre sera le «Mois du Brésil» à Héricourt. Au programme : expositions, conférences, projections et autres animations festives... Pour découvrir un pays dans tous ses états !

Alors que de l'autre côté de l'Atlantique, à plus de 9.000 km de la deuxième ville de Haute-Saône, les festivités de « L'année de la France » (2009) battent leur plein à Rio ou à São Paulo... la ville d'Héricourt, elle, rendra hommage au plus vaste pays d'Amérique latine.

Auquel sera consacré le «Mois du Brésil», du 29 septembre au 24 octobre prochain. Un mois pour (re) découvrir tout ce qui fait le charme du folklore brésilien, le bassin chaloupé aux rythmes des batucadas ou le nez planté dans un verre de « ca-

chapa » pour noyer sa «saudade». À petites doses. Car autant l'écrire tout de suite, les « Regards croisés » proposés par la jeune Héricourtoise Emilie Stoll, instigatrice de la manifestation avec l'appui de la municipalité et de la médiathèque, ne verseront guère dans le cliché ou l'effet «carte postal».

À Héricourt, le mois d'octobre aura pour fil conducteur et thème principal «la diversité culturelle brésilienne». Et se déclinera d'abord sous la forme d'un voyage introspectif au cœur de la société brésilienne, à la découverte de l'Amazonie, des peuples amérindiens Yawalapiti ou Karajás, et de leurs traditions populaires.

Une foule d'intervenants
 La programmation se veut variée : expositions photographiques et artistiques, rencontres littéraires, conférences, projections de films

ou concert de percussions... Le tout, en (bonne) compagnie d'intervenants spécialistes du Brésil : Alain Bertrand, le consul honoraire du Brésil à Strasbourg, qui viendra donner le coup d'envoi des festivités le 4 octobre, Patrick Menget, anthropologue et ancien élève de Claude Lévi-Strauss. Ou encore Éric Navet, professeur d'Ethnologie à l'Université de Strasbourg et grand connaisseur de la société guyanaise.

Tout au long du mois d'octobre seront également présents à Héricourt différents représentants d'associa-

tions de défense des peuples autochtones. Une problématique au cœur de l'ouvrage d'Emilie Stoll «Terres indiennes et politique indigéniste au Brésil - Des territoires à la carte», la «petite locale» de l'étape qui, à tout juste 25 ans, publie les fruits d'un travail entrepris durant ses années «Sciences Po». Celui-ci sera présenté par son auteur le 4 octobre à la Médiathèque. Bref, tout pour mieux connaître les facettes méconnues d'un pays qui alimente les fantasmes. De l'autre côté du rêve...

F.V.A



Un marché bio et équitable proposera le 10 octobre différents produits d'Amazonie. Photos archives ER

Des livres, des expositions, des concerts...

■ **29 septembre**: Expositions. Mise en place des expositions et visites scolaires.
 ■ **samedi 3 octobre**: «Héricourt-Montmâtres». Expositions de peintures à la Tour du Château, village brésilien avec l'artiste Beto Gomes, et apéritif suivi d'une «soirée dansante» (inscriptions obligatoires).
 ■ **dimanche 4 octobre**: «Enlievez-vois». Découverte du livre d'Emilie Stoll, «Terres indiennes et politique indigéniste au Brésil - Des territoires à la car-

te» (Médiathèque), concours de peinture autour de la Médiathèque François Mitterrand.
 En soirée: apéritif à la Tour du Château suivi d'un concert à l'église.
 ■ **vendredi 8 octobre**: «Visite de Patrick Menget». Projection et intervention auprès des scolaires.
 ■ **samedi 10 octobre**: «Journées Amazoniennes». Café littéraire avec Emilie Stoll et Patrick Menget, marché bio et équitable (produits d'Amazonie), projection commentée d'un reportage

sur les «Karajás», par Francis Salvador. En soirée: danses brésiennes (en projet).
 ■ **samedi 17 octobre**: Fête du chocolat. Exposition sur l'origine brésilienne des fèves.
 ■ **samedi 24 octobre**: «Peuples de Guyane». Conférence d'Éric Navet (anthropologue), projection du film «La fête de l'or» (d'Olivier Weber, 2008), et concert de batucada. Clôture des festivités.
 ● Programme complet sur : www.moisdubresil.fr



La programmation ne devrait pas tarder à s'étoffer d'une soirée artistique des plus agréables samedi dernier au Select-cinéma, où le chanteur Alain, bien connu dans la cité où il est commerçant, se produisait en concert. Dans un répertoire varié française des plus éclectiques : Sarrlou, Goldmann, Adams, et bien sûr Johnny, ont tour à tour, été interprétés par l'artiste. Un show bien rythmé apprécié par un auditoire qui aurait certes pu être plus nombreux, mais qui s'est délecté avec un peu de nostalgie parfois, de ces airs des années 30, mais aussi des sixties et seventies. La prestation a été chaleureusement applaudie, et longuement bisée, avec en bouquet final

BLOC-NOTES

CLAIREGOUTTE
 Déchetterie mobile : mardi 18 août, de 12 h à 15 h, rue de la Soierie.

PLANCHER-LES-MINES
 Concert à l'église: sous l'égide du comité des fêtes mainou, un concert violon et orgue sera donné samedi 22 août, à 20 h 30, en l'église paroissiale. Présents par les Amis de l'Orgue du Plateau de Malche, Laurence Melet au violon, diplômée du conservatoire de Genève et Christophe Journot lauréat du concours national de Chartres et titulaire des orgues de Saint-Pierre de Malche, interpréteront des œuvres de Haendel, Purcell, Bach, Marcello et Brühns. Entrée libre.

RONCHAMP
 Déchetterie mobile : jeudi 27 août, de 12 h à 19 h, sur le site de l'Étaunon.
Pèlerinages: En raison des travaux sur le parking de la Chapelle Notre-Dame-du-Haut, l'association de l'Œuvre Notre-Dame du Haut invite les pèlerins du 15 août et du 8 septembre à monter à pied à la chapelle par le chemin du cimetière ou, s'ils doivent prendre leur voiture, de venir en covoiturage afin d'éviter les encombrements et des stationnements délicats.

PLANCHER-LES-MINES

Alain a séduit son public

Soirée artistique des plus agréables samedi dernier au Select-cinéma, où le chanteur Alain, bien connu dans la cité où il est commerçant, se produisait en concert. Dans un répertoire varié française des plus éclectiques : Sarrlou, Goldmann, Adams, et bien sûr Johnny, ont tour à tour, été interprétés par l'artiste. Un show bien rythmé apprécié par un auditoire qui aurait certes pu être plus nombreux, mais qui s'est délecté avec un peu de nostalgie parfois, de ces airs des années 30, mais aussi des sixties et seventies. La prestation a été chaleureusement applaudie, et longuement bisée, avec en bouquet final



Alain a mis « le feu » samedi soir au Select-cinéma.

le fameux : «Allumez le feu!» repris en chœur par toute la salle. Fameuse ambiance !

BRÉVILLIERS

- Le Pays, 19 août 2009 : <http://www.lepays.fr/fr/article/1891005,1183/Hericourt-Un-mois-pour-decouvrir-les-facettes-de-la-culture-bresilienne.html>
- L'Alsace, 19 août 2009 : <http://www.lalsace.fr/fr/permalien/article.html?iurweb=1891005>
- La Nouvelle-Aire, n°octobre 2009 (sortie prévue la dernière semaine de septembre)